

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare)				(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)		 Koshika foundation Building block of life	
APPLICATION No. : ५११२११११११		APPLICATION DATE : 14/12/18					
NAME of APPLICANT : MANIRUJJAMAN MOLLA		AGE-YEARS : 60		SEX : M			
FATHER/SPOUSE'S NAME : MAHABUB MOLLA							
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : MAHABUB MOLLA, BARULUJAMA TIANMAD, HARBOUR-1, SOUTH 20 PASHANAS, 743268, WEST BENGAL							
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : - AS ABOVE -							
OCCUPATION : UNEMPLOYED		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)					
TOTAL ANNUAL INCOME : NIL		(Attach Proof of Income)					
FAM No. : ५५५५५५५५५५५५		ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):		Yes / No			
				हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS : परिवार विवरण							
Sr. No.	Name of Family Member	Age (Years)	Gender	Relation with Applicant			
1.	MANIRUJJAMAN MOLLA	60	M	SELF			
2.	SALMA MOLLA	64	F	WIFE			
3.	MAHABUB MOLLA	60	M	SON			
4.	HUSNA KHATUN	23	F	DAUGHTER			
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)							
BPL Card (Attach Card Copy)		EWS Certificate (Attach Certificate Copy)		Ration Card (Attach Copy)		Any Other Basis/Proof	
गरीबी रेशा की प्रमाणित प्रतिलिपि (प्रमाण पत्र की प्रतिलिपि जोड़ें)		आय वर्ग प्रमाणित प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की प्रतिलिपि जोड़ें)		उपभोग्य कार्ड (प्रमाण पत्र की प्रतिलिपि जोड़ें)		अन्य कोई प्रमाण	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:							
सहायता हेतु किसे करने विच्छेद का उद्देश्य:							
Sr. No.	Medical Reports/Prescriptions Attached						
1.	DIAGNOSIS: CATARACT- RE.						
2.	SURGERY- RE (CICUTOL)						
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES							
इस उद्देश्य को हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से प्राप्त है?							
Sr. No.	NAME of OTHER SOURCE	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED					
	अन्य स्रोत का नाम	कितनी सहायता मिली					

DECLARATION by APPLICANT: (अर्शक द्वारा घोषणा करें)

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रपत्र में दिये गये सभी विवरण सही जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण सत्य नहीं माना जाय तो उसे नहीं प्रस्ताव दिया जायेगा।
- 2) मैं इस बात को प्रमाणित करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन", से जो भी सहायता मिले, उसका उपयोग केवल उसी उद्देश्य के पूर्ण करने के लिए किया जायेगा, जो इस प्रपत्र में मांग किया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि इस प्रस्ताव हेतु मैं भविष्य में पूर्ण, या आंशिक रूप से किसी भी अन्य स्रोत/रोजगार/बीमा कंपनी से न तो क्षतिपूर्ति लेऊंगा और न ही क्षतिपूर्ति लेऊंगा।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्शक द्वारा सहमति)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपनी हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (अर्शक) अपनी छवि और उद्देश्य के लिए सहमत हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और इसके भरोदार" को अधिकृत करता हूँ कि वे मेरा नाम, पता, फोटो और मेरे विवरण इस प्रपत्र में घोषित हैं, उसे "कोशिका" द्वारा प्रसारित, दूर, संचारण द्वारा प्रसारण से मुझे धर्मार्थी और उपलब्धियों के लिए किसी भी अन्य माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का निष्पत्ति मेरे प्रपत्र के पत्रों पर मेरे नाम के लिए "कोशिका फाउंडेशन" से नहीं अधिकृत है।
- 2) मैं (अर्शक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण को कि प्रसारण से भरोदारों से अधिकृत है मुझे सहायता का प्रस्ताव नहीं करता। इस प्रपत्र में "कोशिका" द्वारा प्रसारित की गई जानकारी और संचारण सही है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अर्शक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL (हॉस्पिटल द्वारा सहमति)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation, if the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इससे अधिकृत, हमारे यहाँ के अधिकृत हस्ताक्षर करने वाले को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हॉस्पिटल) निम्न प्रपत्र से मांग न कर सकें।

- 1) वह कि न तो हमारे यहाँ और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी भी अन्य स्रोत से किसी भी अन्य स्रोत से प्राप्त की जाएगी, जो हमें प्राप्त करने के लिए मांग रहे हैं, यदि "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता प्राप्त नहीं होती है, तो हमारे यहाँ कोशिका फाउंडेशन द्वारा मांग के लिए अधिकृत है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रस्तावित वित्तीय सहायता प्राप्त नहीं होती है, तो हमारे यहाँ कोशिका फाउंडेशन द्वारा प्रस्तावित वित्तीय सहायता प्राप्त करने के लिए अधिकृत है। इससे अधिकृत, हमारे यहाँ के अधिकृत हस्ताक्षर करने वाले को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हॉस्पिटल) निम्न प्रपत्र से मांग न कर सकें।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से जो भी सहायता प्राप्त की जाती है, उसे हम (हॉस्पिटल) द्वारा ही प्रदान किया जायेगा कि न तो हमारे यहाँ कोशिका फाउंडेशन द्वारा प्रदान की जाएगी, जो हमें प्राप्त करने के लिए मांग रहे हैं, यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रस्तावित वित्तीय सहायता प्राप्त नहीं होती है, तो हमारे यहाँ कोशिका फाउंडेशन द्वारा प्रस्तावित वित्तीय सहायता प्राप्त करने के लिए अधिकृत है। इससे अधिकृत, हमारे यहाँ के अधिकृत हस्ताक्षर करने वाले को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हॉस्पिटल) निम्न प्रपत्र से मांग न कर सकें।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए संस्तुति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 14/12/18	 Dr. Sankar Bagchi Director (Name, Designation & Stamp of Authorized Signatory on behalf of Hospital) हमारे यहाँ के अधिकृत अधिकृत
--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION (अंदरूनी उपयोग हेतु)

SIGNATURE of TRUSTEE 1 भरोदार 1 	SIGNATURE of TRUSTEE 2 भरोदार 2
--	--